



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2012: The Year of Equip
Know God, Be transformed

Pastor Emeritus: Susan Chou

Apr. 08, 2012

#3015

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading
1 Corinthians 15:56-57

Sermon by Pr. Will Chen
“Worship the King: The Triumphant King”

Testimonies

Worship

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (College & Young Adult)	04/09	8:00 pm @ Andrea's
Friday Night Fellowship (Jr. High & High School)	04/13	8:00 pm @ Church

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] If today is your first time visiting us, welcome to EFC Orange County! We are glad you are here!

[Baptism Celebration] Congratulations to Michelle Cheng, Jasmine Chou, Jeremy Huang, Candace Lee, Benjamin Lin, Kevin Sun, and Corey Wang for their decision to be baptized! An outdoor baptism will take place at 1pm at the red brick area. Please join us as we celebrate this special occasion!

[EM Choir] Great job choir singers!!! You guys were awesome on Friday! Thank you for all your efforts!!

[HSM & JHM] Join us for our weekly Youth Group on Friday nights @ 8pm. Connect with other students through worship, games, and Bible study!

[College & Young Adults] TOFU is now meeting on Monday nights! Come to Andrea's this Monday @ 8pm for a night of worship, fellowship, & the Word!

[Mission] Please pray for our Mexico Mission Team (Will, Sydney, Tim, & Justin) as they travel to Tijuana this coming weekend from 4/13-4/15. They will be assisting the local church with building project and children's program.

[Next Week] Pr. Bertram Wang from EFC South Bay will be our guest speaker next week. Please remember to give Pr. Bertram the warmest EFCOC welcome!

[Facility] About 30 to 40 students from UCLA InterVarsity Christian Fellowship will be using our facility for their retreat from 4/13-4/15. They will also be joining us for our worship service on Sunday morning.

[Prayer] Please continue to pray for Pastor Samuel Wu, Elder Oliver Liu, Brother Andy Chiou, and other members who are ill. May God's healing hands be upon them.

[Summer Retreat] We are now taking registration for EFCOC Summer Retreat which will take place on 6/29 – 7/1 @ UC Santa Barbara. Early Bird registration ends on 4/15. Please see the Registration Table at the lobby during lunchtime.



柑縣台福基督教會

04月08日 2012年

台福總會主題: 『裝備年』 [認識真神、生命轉變]
柑縣教會主題: [愛主、同心、力行]

榮譽牧師: 周淑慧

#3015

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

台華聯合 10 AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 馬太福音 28:1-7

獻詩: 來擁戴主為王、基督我主今復活

證道: 牧師

「祂不在這裡」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩 #413 主活著

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語傳道	陳威任	分機 113	行政助理	鄭聖慧	分機 111
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	總務助理	沈文平	
教育牧師	顏明誠		詩班指揮	許恩惠	

【2012 年成人主日學 / Adult Sunday School】

聖經系列:傳道書	華: 陳德明	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華: 莊師母	11:40am - 12:30pm	Room 202
生命系列	華: 呂茂財	11:40am - 12:30pm	Room 208A
生活系列	台: 安寶傑	11:40am - 12:30pm	Room 204A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	175		61	27
主日學 Sunday School	140		40	27
全部禮拜 Total	263			
上週奉獻 Last Week Offering	\$9,582.00		\$4,150.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$200.00		\$240.00	
上週奉獻共計 Total	\$14,172.00	該月累計 Monthly Total	\$14,172.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$54,807.69	

【服事同工 / Serving Co-workers】

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	林 榮 陳金春	游志榮 錢煌雲
領晨禱會 Prayer Lead	陳德明	孫瑞利
司會 Presider	黃文雄	李英義
敬拜團 Praise Team	許敏又	石淑星
鋼琴 Pianist	張淑清	陳惠琪
證道 Preaching	莊澤豐牧師	賴瑞珍傳道
值星 On Duty	邱世彥	黃國書
午餐 Lunch	迦南 & Villa Park	雅歌
English Preaching	Will Chen	Pr. Bertram Wang
English Presider	David Shieh	Isaac

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
健身舞蹈	週三	13:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週一	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	林淑芬	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝神，今天下午 1 點英文堂七位青年將於交誼廳前組台式浸池舉行浸禮歸主名，歡迎兄姊觀禮、代禱及祝賀〈Jasmine 周、Kevin 孫、Candace 李、Benjamin 林、Jeremy 黃、Michelle 鄭、Corey 王〉
3. Anaheim 小組聚會改為每週一 8pm，仍在教會；為慶祝該組 21 週年，今晚於瓊枝姊府上 Potluck，歡迎參加。
4. 每週三的健康舞蹈改為 1:00-2:30pm，歡迎參加，洽聖慧姊。
5. 晨曦會戒毒中心劉民和牧師及戒毒團隊 4/18 週三 8pm 在本會分享，請踴躍參加，關懷心靈重整戒毒事工。
6. 郊遊:關懷東區 4/21 週六 10am，在 4685 Meadowood Park Irvine 92620 〈Yale 及 Meadowood 轉角〉，洽陳德明；北區 5/19 週六 12pm 在 Placentia champion sport park，聯絡人許格精。請廣邀新朋友參加，也歡迎兄姊跨區參加，互相關懷鼓勵。
7. 台福婦女靈修會『衝擊與重整』4/20.21 在洛福由梁潔瓊/陳敏欽/劉王仁美主講，每人 35 元，請向聖慧姊報名。
8. 台福領袖訓練 4/28 週六 9:30am-12pm 在本會舉行。內容「從優秀到卓越」-胡忠倫牧師；「五個關鍵問題」-芝加哥領袖訓練 DVD，請 4/24 以前向聖慧姊報名。
9. 台福全國禱告日 5/3 週四 10am 於愛鄰台福舉行，請踴躍參加。
10. 全福會與橙縣國度復興聯禱會 5/5 週六 10am-8pm 在本會舉辦〈敬拜禱告特會〉，由「我心旋律」及柑縣等五個敬拜團輪流帶領，歡迎參加，為靈命復興禱告敬拜。
11. 全教會聯合靈修會 6/29-7/1 在 Santa Barbara 加州大學，4/15 前報名有優待，台華講員為正道神學院教牧博士魏金泉牧師，請為講員及大會籌劃代禱，詳洽呂炳奇長老。
12. 讚美舞蹈練習 4/15 下午 1:15 在 208 室由 Marianne 姐妹教導，簡單易學，歡迎兄姐們參加，請洽淑星姐。
13. 福爾摩沙聖樂團 4/22 主日將蒞本會演唱“Creation-海頓神曲”請邀友來聆聽。
14. 每週三 8pm 晚禱會/本週門訓「靠神踐踏仇敵」；主日 9:30 晨禱；週二晨 6am 國度復興聯禱。請踴躍參加，點燃復興靈火。
15. 下主日 4/15 由賴瑞珍傳道證道『認識真神:“以馬內利”的記號』〈賽 7:1-15；8:6-10〉。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由盧雪鳳老師分享「哥林多前書第 15 章復活與基督徒的人生觀」，歡迎參加。

【關懷/代禱】

1. 劉富誠、吳德聖、陳勗生、Andy 邱、陳美基、Maryanne、林榮、炳奇父親、瑞璽父親健康請代禱。
2. 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一位新人歸主。

【特會報導】

1. 歐格理博士「塑造生命的門徒訓練」本週五 10-16 時於爾灣迦南教會，網站報名參公佈欄。
2. 「方舟杯」福音詩歌/流行音樂比賽募款餐會 4/15 週日 6pm 於 888 海珍大酒樓 8450 E. Valley Blvd. Rosemead 91770，洽茂財兄。
3. 影歌星方正/何孟修牧師/周黛藍『就是不一樣』說唱唱音樂佈道 4/28 週六 7pm 在 Grace 韓國教會，150 S. Brookhurst Rd. Fullerton, 92833 請踴躍邀親友參加。
4. 南加州全球禱告日 5/27 主日 3-5pm 在 Temple City Park 天普市公園舉辦千人禱告大會，歡迎參加。

【宣道】

1. 英文堂 4/13-15 墨西哥短宣，協助貧戶蓋房子及兒童事工，顏明誠/陵雲 3/27-6/20 塞爾維亞/波蘭/匈牙利，請代禱。
2. 今年夏/秋季如有負擔返台灣短宣之兄姊，請洽牧師室。
3. 今年台灣監獄音樂佈道 10/18-11/3，報名請洽茂財長老。

【靜默小品】

教會—是敬拜永生上帝的聖殿堂
 教會—是傳揚天國福音的救恩站
 教會—是照亮黑暗世間的金燈臺
 教會—是勞苦愁煩人生的安息所
 教會—是建立幸福社會的理想國
 教會—是追求信仰真理的快樂家
 教會—是一般社區民眾的好去處

【背誦金句】

「我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成。」
 〈加六 9〉

【每日讀經進度】本月主題：傳揚福音

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
利 3-4	利 5-6	利 7	利 8-9	利 10	利 11-12	利 13